

UREDBA SVETA (ES) št. 1900/2005

z dne 21. novembra 2005

o spremembi Uredbe (ES) št. 382/2001 o izvajanju projektov spodbujanja sodelovanja ter trgovinskih odnosov med Evropsko unijo in industrializiranimi državami Severne Amerike, Daljnega vzhoda, Avstralije in Oceanije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

nadaljevanje, pri čem je treba ustrezno pozornost posvetiti usklajevanju podpornih dejavnosti v in med zadevnimi državami partnericami.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti členov 133 in 181a Pogodbe,

- (5) Drugi pododstavek člena 114(1) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁽³⁾, določa, da lahko donacije izjemoma prejmejo tudi fizične osebe, če to določa temeljni akt. Takšni primeri se redno pojavljajo v zvezi z izvajanjem programov usposabljanja vodilnih delavcev na Japonskem in v Koreji ter občasno v primeru drugih dejavnosti sodelovanja z industrializiranimi državami, predvsem v okviru sodelovanja na področju izobraževanja ali neposrednih izmenjav.

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta⁽¹⁾,

- (6) Uredbo (ES) št. 382/2001 je zato treba ustrezno spremeniti –

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 382/2001⁽²⁾ do 31. decembra 2005 določa pravni okvir za spodbujanje sodelovanja in trgovinskih odnosov z industrializiranimi državami Severne Amerike, Daljnega vzhoda, Avstralije in Oceanije.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

- (2) Nekatere vidike pravnega okvira za ukrepanje Skupnosti na področju zunanjih odnosov, vključno s spodbujanjem sodelovanja in gospodarskih odnosov z industrializiranimi državami, je treba za obdobje naslednje finančne perspektive (2007–2013) še določiti. Ta nov pravni okvir ne bo začel veljati pred 1. januarjem 2007.

Uredba (ES) št. 382/2001 se spremeni:

1. V členu 5 se doda naslednji odstavek:

„Če je to primerno, predvsem pri projektih za izobraževanje in usposabljanje ali drugih podobnih projektih, ki so namenjeni posameznikom, ima podpora Skupnosti lahko obliko donacij fizičnim osebam. Te donacije so lahko podeljene v obliki štipendij.“;

- (3) Ker je zagotavljanje neprekinjenega sodelovanja z industrializiranimi državami bistvenega pomena, je treba zagotoviti, da bo med trenutno določenim datumom prenehanja veljavnosti Uredbe (ES) št. 382/2001 in datumom, od katerega se bo lahko uporabljal nov pravni okvir, obstajala pravna podlaga za te dejavnosti. Podaljšanje veljavnosti Uredbe (ES) št. 382/2001 za ustrezno obdobje bo omogočilo zaposlitev morebitne vrzeli v pravnem okviru, ki ureja sodelovanje z industrializiranimi državami.

2. V členu 7 se doda naslednji odstavek:

„V ta namen ima lahko podpora Skupnosti obliko donacij fizičnim osebam. Te donacije so lahko podeljene v obliki štipendij.“;

- (4) Podaljšanje veljavnosti Uredbe (ES) št. 382/2001 je toliko bolj upravičeno, ker je bila v oceni iz leta 2004 o projektih in programih, financiranih v okviru te uredbe, ugotovljena njihova učinkovitost in zahtevano njihovo

3. V členu 13 se drugi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Velja do 31. decembra 2007.“.

⁽¹⁾ Mnenje z dne 23.6.2005 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ UL L 57, 27.2.2001, str. 10.

⁽³⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. novembra 2005

Za Svet
Predsednik
J. STRAW
